



1 Trasferiment ta' kuntratt

- 2 Jekk jogħġbok imla din il-formula fuq il-kompjuter. Jekk m'għandekx aċċess għal kompjuter, jekk jogħġbok ikteb b'ittri majuskoli li jidhru b'mod ċar. Imla kull kaxxa applikabbli. Inti għandek timla l-kaxxa kollha mmarkati b'asteriks (*).
 - 3 Data tal-klijent
 - 4 Numru tal-utent
 - 5 Kumpanija (flimkien mal-forma legali) jew isem ANTIK
 - 6 Kumpanija (flimkien mal-forma legali) jew isem ĠDID
 - 7 Post ta' Reġistrazzjoni, Numru ta' Reġistrazzjoni
 - 8 Referenza tal-VAT
 - 9 Għal pajjiżi membri tal-UE:
 - 10 Numru ta' reġistrazzjoni tal-VAT
 - 11 Għal pajjiżi mhux membri tal-UE:
 - 12 In-Numru tat-Taxxa tal-Valur Miżjud
 - 13 Kodiċi tal-pajjiż
 - 14 Il-kumpanija ĠDIDA diġà ġiet irregistrata ma' Toll Collect?
 - 15 Iva
 - 16 Le
 - 17 Indirizz tal-kumpanija tal-klijent ĠDID (sakemm mhux diġà rreġistrat ma' Toll Collect)
 - 18 Numru tal-bini, it-triq
 - 19 Kaxxa postali
 - 20 Kodiċi Postali
 - 21 Lokalià
 - 22 Pajjiż
 - 23 Ikkuntattja (kunjom, isem)
 - 24 Telefon
(jekk jogħġbok inkludi l-kodiċi tal-pajjiż)
 - 25 Indirizz elettroniku għal fatturi
 - 26 Biex tintbagħat informazzjoni
Jiena nawtorizza lil Toll Collect GmbH biex jibagħtu informazzjoni lill-indirizz tal-email tal-fattura.
 - 27 Servizzi (għandha timtela' mill-Kumpanija ĠDIDA)
 - 28 Rendikont tan-Nol
Kif tixtieq li tircievi r-rendikont? (Jekk jogħġbok aghmel għażla waħda biss)
 - 29 Fil-portal tal-klijenti
 - 30 Jekk jogħġbok attiva l-Web-Account tiegħek fil-portal tal-klijenti sabiex tkun tista' taċċessa r-rendikont tan-nol. Toll Collect GmbH tibgħatlek messaġġ fuq l-indirizz tal-email tal-kont tiegħek ladarba r-rendikont tan-nol ikunu pprovduti fil-portal tal-klijenti.
 - 31 bil-posta
 - 32 Lista ta' vjaġġi elenkati
Kif tixtieq li tircievi il-lista ta' vjaġġi elenkati? (Jekk jogħġbok aghmel għażla waħda biss)
 - 33 Jekk jogħġbok attiva l-Web-Account tiegħek fil-portal tal-klijenti sabiex tkun tista' taċċessa l-lista ta' vjaġġi elenkati. Toll Collect GmbH tibgħatlek messaġġ fuq l-indirizz tal-email tal-kont tiegħek ladarba l-lista ta' vjaġġi elenkati jkunu pprovduti fil-portal tal-klijenti.
 - 34 Il-lista ta' vjaġġi elenkati ma tistax tintbagħat bil-posta jekk id-dikjarazzjoni dwar in-nol tkun provduta fil-portal tal-klijenti.
 - 35 B'dan qed nagħti l-kunsens tiegħi sabiex il-kumpanija _____
 - 36 tassumi d-drittijiet u l-obbligi mir-relazzjoni tal-utent tiegħi ma' Toll Collect GmbH.
 - 37 Nota:
Dan ikun jehtieg li l-kumpanija l-ġdida tiffirma d-dikjarazzjoni li ġejja u tibgħatha flimkien ma' kopja ta' ċertifikat ta' reġistrazzjoni ta' kumpanija lil Toll Collect.
 - 38 In-numru tal-utent qadim tiegħi jista' jithassar wara li jkun ġie konkluz il-kuntratt.
 - 39 B'dan qed nikkonferma li jien ipprovdajt tagħrif preċiż u shiħ. Toll Collect GmbH se taħžen, tipproċessa u tuża d-data tiegħek esklużivament għal skopijiet marbuta mal-kuntratt.
- Jiena naċċetta l-Patti u l-Kundizzjonijiet Ġenerali Standard ta' Toll Collect GmbH. Il-Patti u l-Kundizzjonijiet Ġenerali Standard huma disponibbli fuq l-internet f' www.toll-collect.de/go/agb jew jistgħu jinkisbu minn Toll Collect GmbH (Sejhiet minn ġewwa l-Ġermanja: 0800 222 2628**. Sejhiet minn barra l-Ġermanja: 00800 0 222 2628**).
- ** sejha minghajr hlas, rati għal telefonija ċellulari jistgħu jvarjaw
- 40 Lokalià, data
 - 41 Firma, timbru tal-kumpanija
(Kumpanija ANTIKA)
 - 42 Jekk jogħġbok ibgħat il-formola b'firma legalment valida u timbru tal-kumpanija fuq l-indirizz li ġej: Toll Collect GmbH, Customer Service, Postfach 11 03 29, 10833 Berlin, Deutschland jew ibgħatha bil-faks fuq in-numru: +49 180 1 222628 (Spejjeż applikabbli fil-Ġermanja: Prezz ta' linja fissa 3.9 ct/min; Prezzijiet massimi tal-mowbajl 42 ct/min)
 - 43 Għandu jmtela mill-kumpanija l-ġdida
 - 44 It-trasferiment ta' drittijiet u obbligi flimkien mar-relazzjoni tal-utent ta' Toll Collect GmbH mill-kumpanija l-antika għal dik ġdida, b'mod partikolari t-trasferiment tal-On Board Units (OBUs), jista' jsir biss jekk il-kumpanija l-ġdida tassumi l-prensjonijiet kollha ta' Toll Collect ta' dawk li qabel kienu tal-kumpanija l-antika.
(Jekk jogħġbok innota: It-trasferiment ta' On-Board Units irid isir mill-flotta intiera biss. F'dan il-każ l-ID tal-utent ma tinbidilx.)
Dan ikun jehtieg li l-kumpanija l-ġdida tiffirma d-dikjarazzjoni li ġejja u tibgħatha flimkien ma' kopja ta' ċertifikat ta' reġistrazzjoni ta' kumpanija (jekk disponibbli) lil Toll Collect.
 - 45 Trasferiment tad-drittijiet u obbligi
 - 46 F'isem (il-kumpanija),
 - 47 b'dan qed niddikjara li r-relazzjoni tal-utent bejn Toll Collect GmbH u (kumpanija)
 - 48 ġiet trasferita lilna u li aħna naqblu li nassumu r-responsabilità għal kull pretensjoni minn Toll Collect GmbH li trrżulta minn din ir-relazzjoni tal-utent kontra l-kumpanija msemmija hawn fuq (f'sezzjoni 6).
 - 49 Firma, timbru tal-kumpanija
(Kumpanija ĠDIDA)
 - 99 * Spazju mehtieg

